

JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete
2026. június 01. (hétfő) napján 08:30 órai kezdettel tartandó
4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésre
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok
irodája

Napirend:

1. Javaslat a 2026. évi költségvetés I. számú módosításának és az elnöki keret felhasználásról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

2. Javaslat a Fővárosi Örmény Klub programon társszervezőként való részvételre

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2026. május

2026 MAJ 27.

Üdvözlettel:

Czárán István
elnök
s.k.



JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

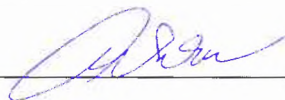
**Jelenléti ív
a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
4. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2026. június 01. (hétfő) napján 08:30 óra**

1. Czárán István



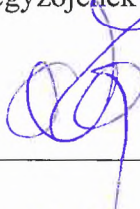
2. Varga György

3. Dr. Hun Eszter

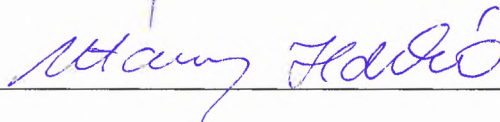


A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Zakariás János



Utassy Ildikó



JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő- testületének
2026. június 01- én (hétfő) 08:30 órakor a
1082. Budapest, Vajdahunyad utca 1/b, Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában megtartott
4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésén

Jelen vannak: Czárán István elnök

dr. Hun Eszter képviselő nemzetiségi önkormányzati képviselő

Távol maradt: Varga György elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Zakariás János jogi referens

Czárán István elnök megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri dr. Hun Eszter képviselő nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

dr. Hun Eszter

Elfogadja a jelölést.

Czárán István elnök szavazásra teszi fel dr. Hun Eszter képviselő személyét jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztására.

Czárán István elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 27 /2026. (VI. 01.) számú határozata

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja dr. Hun Eszter képviselő személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2026. június 01.

Czárán István elnök

Ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, majd szavazásra teszi fel a meghívó szerinti napirendi pontok elfogadását.

Czárán István elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 28 /2026. (VI. 01.) számú határozata

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 4. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a 2026. évi költségvetés I. számú módosításának és az elnöki keret felhasználásról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

2. Javaslat a Fővárosi Örmény Klub programon társszervezőként való részvételre

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2026. június 01.

Ezt követően a Képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

Napirend 1. pontja:

Javaslat a 2026. évi költségvetés I. számú módosításának és az elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

Czárán István elnök ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatokat.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 29/2026. (VI. 01.) számú határozata
a 2026. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 2026. évi költségvetésének
 - a) bevételi főösszegét 5.641.371 Ft-ban,
 - b) kiadási főösszegét 5.641.371 Ft-banállapítja meg;
2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:
 - a) Működési célú támogatások államháztartáson belülről 3.755.373 Ft,
 - b) Működési bevételek 21.911 Ft,
 - c) Finanszírozási bevételek 1.864.087 Ft;
3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:
 - a) Működési célú kiadás:
 - aa) Személyi juttatások 1.879.282 Ft,
 - ab) Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 224.000 Ft,
 - ac) Dologi jellegű kiadás 312.041 Ft,
 - ad) Egyéb működési célú kiadások 3.226.048 Ft,
 - b) Felhalmozási célú kiadás:
 - ba) Beruházások 0 Ft;
4. az Ávr. 24. § (1) bekezdés ba) pontja szerinti felújításokkal nem rendelkezik;
5. az Ávr. 24. § (1) bekezdés bb) pontja szerint a lakosságnak jutott támogatásokkal, szociális, rászorultsági jellegű ellátásokat nem nyújt;
6. az Ávr. 24. § (1) bekezdés bd) pontja szerint elkülönítetten az európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programokkal, projektekkel, valamint ilyen projektekhez történő hozzájárulással nem rendelkezik;

7. az 5/2026. (I. 19.) számú határozat 1-5. mellékletek és a 6-7. sz. tájékoztató mellékletek helyébe az 1-4., és 9. számú mellékletek lépnek;
8. létszámadatokban változás nem történt;
9. jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2026. június 01.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 30/2026. (VI. 01.) számú határozata
a 2026. évi elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadásáról

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi, hogy a 4/2026. (II. 09.) számú határozatának elfogadása óta az elnöki keretből 20.000 Ft került felhasználásra, és az erről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2026. június 01.

Napirend 2. pontja:

Javaslat a Fővárosi Örmény Klub programon társszervezőként való részvételre
Előterjesztő: Czárán István elnök (írásbeli előterjesztés)

Czárán István elnök ismerteti az előterjesztés tartalmát és megnyitja a napirendi pont megtárgyalását. Megállapítja, hogy a jelenlévőknek nem volt kérdése, észrevétele, ezért a napirendi pont tárgyalását lezárja. Szavazásra felteszi az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 31/2026. (VI.01.) számú határozata
Fővárosi Örmény Klub programon társszervezőként való részvételről

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. társszervezőként – az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesülettel, és a Fővárosi Örmény Önkormányzattal közösen – részt vesz a 2026. július 16. napján megrendezésre kerülő Fővárosi Örmény Klub programon, melynek helyszíne az Örmény Katolikus Templom, 1114 Budapest, Orlay utca 6. földszinti szalonja;
2. a nyilvános rendezvény meghívó formájában meghirdetésre kerül az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület honlapján, valamint a Józsefvárosi Nemzetiségi iroda hirdetőtábláján;

3. a rendezvény szervezési költségeihez mindösszesen számla ellenében legfeljebb bruttó 360 000 Ft keretösszeget határoz meg, melyből

- a) a bérleti díj költsége számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft,
- b) rendezvényszervezési költség számla ellenében legfeljebb bruttó 70.000 Ft,
- c) előadói költség számla ellenében legfeljebb bruttó 240.000 Ft;

4. a pénzügyi fedezetet a 2025. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2026. augusztus 31.

Czárán István elnök megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 08:45 órakor bezárja.

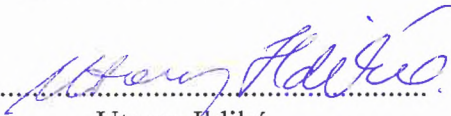


.....
dr. Hun Eszter
jegyzőkönyv-hitelesítő



.....
Czárán István
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:



.....
Utassy Áldikó
ügyintéző



JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat

2026. június 01. napján megtartott 4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésének

1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2026. évi költségvetés I. számú módosításának és az elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Czárán István elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

I. A 2026. évi költségvetés I. számú módosítása

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésben foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételi és kiadási előirányzatok módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat (a továbbiakban: önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Saját bevételek

Az önkormányzat bankszámláján 21.911 Ft kamatbevétele keletkezett, amely összegét az egyéb működési bevételek között kell elszámolni.

Kiadásként a realizált többletbevételből a dologi kiadások kiemelt előirányzatára 21.911 Ft-ot szükséges elkülöníteni.

2026. évi központi feladatalapú támogatás

A helyi nemzetiségi önkormányzat 2026. évi feladatalapú támogatásra akkor jogosult, ha a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény (a továbbiakban: Költségvetési törvény) 9. melléklet II. alcím 2. cím 2.3.1.1. és 2.3.1.2 pontja szerinti feltételeit együttesen teljesíti:

- a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább négy képviselő-testületi ülést és az erről szóló jegyzőkönyvet 2026. január 15-éig megküldte a Fővárosi Kormányhivatalnak.
- és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.tv.) 97. §-a szerinti megtartott közmeghallgatást és az erről szóló jegyzőkönyvet 2026. január 15-éig megküldte a Fővárosi Kormányhivatal részére. A határidő elmulasztása jogvesztő.

A nemzetiségi önkormányzatok tevékenységét a fenti dokumentumok alapján a Költségvetési törvényben meghatározott szempontrendszer szerint értékelték, és az így megállapított feladatmutató pontszám és a meghatározott fajlagos támogatási összeg szorzata alapján határozták meg a nemzetiségi önkormányzat részére járó 2026. évi feladatalapú támogatás összegét.

A fentiek alapján önkormányzatunk a 2026. évben **599.580, -Ft** összegű feladatalapú költségvetési támogatásban részesül, melynek folyósítása két egyenlő részletben történik a Kincstár útján: 2026. április 30-áig és 2026. augusztus 15-éig. A támogatás 2027. december 31-éig használható fel. A támogatás felhasználhatósága szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők

figyelembe.

A támogatásról, annak felhasználását követő 45 napon belül, de legkésőbb 2028. március 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a Nemzeti Kulturális Támogatáskezelő számára.

A támogatás összegét az önkormányzat a 2026. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként tervezte.

A 2026. évi központi feladatalapú támogatást a költségvetésben kiadási oldalon tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán került tervezésre.

2026. évi Otthontámogatás

Az otthontámogatásról szóló 361/2025.(XI.25.) Korm. rendelet 1. §-ban meghatározott feltételekkel rendelkező személyek jogosultak igénybe venni a támogatást. A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat (mint munkáltató) 1.280.000 Ft otthontámogatás kapott, melyet [REDACTED] vett igénybe.

A 2026. évi otthontámogatást a költségvetésben kiadási oldalon 1.150.000 Ft összegben a személyi juttatások kiemelt előirányzatán és 130.000 Ft összegben a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiemelt előirányzatán került tervezésre.

Módosításra van szükség a 2025. évi központi működési támogatás előirányzatában így:

- 12.703 Ft-ot a személyi juttatások kiemelt előirányzatra kell elkülöníteni az egyéb működési célú kiadások (tartalékok) kiemelt előirányzat terhére.

Módosításra van szükség a 2026. évi központi működési támogatás előirányzatában így:

- 100.000 Ft-ot a személyi juttatások kiemelt előirányzatra, 50.000 Ft a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó kiemelt előirányzatra és 200.000 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzatára kell elkülöníteni az egyéb működési célú kiadások (tartalékok) kiemelt előirányzat terhére.

Módosításra van szükség a 2026. évi települési működési támogatás előirányzatában így:

- 81.017 Ft-ot a személyi juttatások kiemelt előirányzatra és 11.458 Ft-ot a dologi kiadások kiemelt előirányzatára kell elkülöníteni az egyéb működési célú kiadások (tartalékok) kiemelt előirányzat terhére.

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 5/2026. (II.9.) számú határozat alapján a Képviselő-testület a költségvetési előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházta az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2027. február 28-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az önkormányzat elnökeként 2026. évben 2 alkalommal éltem előirányzat-átcsoportosítási jogommal.

A fentiek alapján a 2026. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

II. Az elnöki keret felhasználása

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 4/2026.(II.9.) számú határozatával a 2026. évre elnöki keretet határozott meg 100.000 Ft keretösszegben a 2026. évi központi működési támogatás terhére. A határozat 2. pontja értelmében az Elnök az elnöki kerettel szabadon rendelkezik, a felhasznált

összege a 2026. évi költségvetés módosítását tárgyaló következő testületi ülésen, írásban számol be a képviselő-testületnek.

2026. április 30-ig az alábbi kiadás merült fel:

- 2026.04.24-i teljesítéssel a 2026. április 24-i Örmény Genocídium III. évfordulójának megemlékezésére virágcsokor költségére 20.000 Ft.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

1. számú melléklet a 2026. évi költségvetés I. számú módosítás bevételi és kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
2. számú melléklet a 2026. évi költségvetés I. számú módosítás működési célú bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
3. számú melléklet a 2026. évi költségvetés I. számú módosítás felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
4. számú melléklet a 2026. évi költségvetés I. számú módosítás beruházási kiadások előirányzatai
5. számú melléklet a 2026. évi költségvetés I. számú módosítás tartalékai
6. számú melléklet a 2026. évi költségvetés I. számú módosítás egyéb államháztartáson belülről és kívülről kapott támogatásai
7. számú melléklet a 2026. évi költségvetés I. számú módosítás egyéb államháztartáson belülről és kívülről adott támogatásai
8. számú melléklet a 2026. évi költségvetés I. számú módosítás létszámadatai
9. számú melléklet a 2026. évi költségvetés I. számú módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

I. Határozati javaslat

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat/2026. (VI. 01.) számú határozata **a 2026. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 2026. évi költségvetésének**
 - a) bevételi főösszegét 5.641.371 Ft-ban,**
 - b) kiadási főösszegét 5.641.371 Ft-ban****állapítja meg;**
- 2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**
 - a) Működési célú támogatások államháztartáson belülről 3.755.373 Ft,**
 - b) Működési bevételek 21.911 Ft,**
 - c) Finanszírozási bevételek 1.864.087 Ft;**
- 3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:**
 - a) Működési célú kiadás:**
 - aa) Személyi juttatások 1.879.282 Ft,**
 - ab) Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 224.000 Ft,**
 - ac) Dologi jellegű kiadás 312.041 Ft,**
 - ad) Egyéb működési célú kiadások 3.226.048 Ft,**

b) Felhalmozási célú kiadás:

ba) Beruházások

0 Ft;

4. az Ávr. 24. § (1) bekezdés ba) pontja szerinti felújításokkal nem rendelkezik;
5. az Ávr. 24. § (1) bekezdés bb) pontja szerint a lakosságnak jutatott támogatásokkal, szociális, rászorultsági jellegű ellátásokat nem nyújt;
6. az Ávr. 24. § (1) bekezdés bd) pontja szerint elkülönítetten az európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló programokkal, projektekkel, valamint ilyen projektekhez történő hozzájárulással nem rendelkezik;
7. az 5/2026. (I. 19.) számú határozat 1-5. mellékletek és a 6-7. sz. tájékoztató mellékletek helyébe az 1-4., és 9. számú mellékletek lépnek;
8. létszámadatokban változás nem történt;
9. jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2026. június 01.

II. Határozati javaslat

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat/2026. (VI. 01.) számú határozata
a 2026. évi elnöki keret felhasználásáról szóló beszámoló elfogadásáról

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi, hogy a 4/2026. (II. 09.) számú határozatának elfogadása óta az elnöki keretből 20.000 Ft került felhasználásra, és az erről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Czárán István elnök

Határidő: 2026. június 01.

Budapest, 2026. május

2026. MÁJ 27.

.....
Czárán István - elnök



ELŐTERJESZTŐ: Czárán István - Józsefvárosi Örmény Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Kakó Anita Melinda – nemzetiségi pénzügyi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2026. május 27.

.....
Lévai Tamás*

Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője,
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:



Jószefvárosi Örmény Önkormányzat
2026. évi költségvetés bevételi előirányzata feladatankénti bontásban
Bevételek

adatok Ft-ban

Sorszám	Bevétel leírása	2025. évi teljesítés	2026. évi előreli- előirányzat	Modosítás 1.	2026. évi módosított előirányzat	2026. évi kötelező feladatok (módosított előirányzat)	2026. évi önként vállalt feladatok (módosított előirányzat)	2026. évi államháztartási feladatok (módosított előirányzat)
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 683 128	1 875 793	1 879 580	3 755 373	3 755 373	0	0
a)	- nemzeti-ségi önkormányzat működési támogatása	1 040 000	1 352 000	0	1 352 000	1 352 000	0	0
b)	- nemzeti-ségi önkormányzat feladatlapú támogatása	737 536	0	599 580	599 580	599 580	0	0
c)	- helyi önkormányzattól kapott támogatás	905 592	523 793		523 793	523 793		
d)	- önkormányzati támogatás	0	0	1 280 000	1 280 000	1 280 000	0	0
2.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0	0
a)	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0	0
b)	Visszatérítendő támogatás, kölcsön visszatérítése, igénybevétele áll. Házr. Belülről	0	0	0	0	0	0	0
c)	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei	0	0	0	0	0	0	0
c)-ből	- Európa uniós támogatás	0	0	0	0	0	0	0
3.	Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0
a)	Adók (helyi, központi átengedett)	0	0	0	0	0	0	0
b)	Egyéb közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0
4.	Működési bevételek	59 524	0	21 911	21 911	21 911	0	0
a)	Kamatbevételek és más nyereséggellett bevételek	59 524	0	21 911	21 911	21 911	0	0
b)	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei	0	0	0	0	0	0	0
d)	Egyéb működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0
5.	Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0
a)	Immateriális javak értékesítése	0	0	0	0	0	0	0
b)	Ingatlanok értékesítése	0	0	0	0	0	0	0
c)	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése	0	0	0	0	0	0	0
d)	Részesedések értékesítése	0	0	0	0	0	0	0
6.	Működési célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0	0	0	0
a)	Működési célú garancia- és kezességvállalásból megterheltsek ÁH-n kívülről							
b)	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatér. ÁH-n kívülről							
c)	Egyéb működési célú átvett pénzeszköz							
c)-ből	- EU-s támogatás (közvetlen)							
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz	0	0	0	0	0	0	0
a)	Felhalmozási célú garancia- és kezességvállalásból megterheltsek ÁH-n kívülről							
b)	Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatér. ÁH-n kívülről							
c)	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszköz							
c)-ből	- EU-s támogatás (közvetlen)							
	Költségvetési bevételek összesen	2 742 652	1 875 793	1 901 491	3 777 284	3 777 284	0	0
8.	Finanszírozási bevételek	267 611	1 864 087	0	1 864 087	1 864 087	0	0
a)	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	267 611	1 864 087	0	1 864 087	1 864 087	0	0
	Költségvetési és finanszírozási bevételek összesen	3 010 263	3 739 880	1 901 491	5 641 371	5 641 371	0	0

Kiadások

Sorszám	Kiadási jogcímek	2025. évi teljesítés	2026. évi eredeti előirányzat	Modosítások I.	2026. évi módosított előirányzat	2026. évi kötelező feladatok módosított előirányzat	2026. évi önként vállalt feladatok (módosított előirányzat)	2026. évi államháztartási feladatok (módosított előirányzat)
1.	Működési költségvetési kiadásai	730 186	3 739 880	1 901 491	5 641 371	5 641 371	0	0
a)	Személyi juttatások	216 215	535 562	1 343 720	1 879 282	1 879 282	0	0
b)	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	44 000	180 000	224 000	224 000	0	0
c)	Dologi kiadások	496 620	100 583	211 458	312 041	312 041	0	0
d)	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0
e)	Egyéb működési célú kiadások	37 351	3 059 735	166 313	3 226 048	3 226 048	0	0
	1. Egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belül	0	0	0	0	0	0	0
	<i>ebből: központi kezelésű előirányzatok</i>	37 351	0	0	0	0	0	0
	- Egyéb elvonások, befizetések	0	0	0	0	0	0	0
	- Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0	0
	- Tartalékok	0	3 059 735	166 313	3 226 048	3 226 048	0	0
	Tartalékokból	0	3 059 735	166 313	3 226 048	3 226 048	0	0
	- Célmunkák	0	0	0	0	0	0	0
2.	Felhalmozási költségvetési kiadásai	395 990	0	0	0	0	0	0
a)	Beruházások	395 990	0	0	0	0	0	0
b)	Felújítások	0	0	0	0	0	0	0
c)	Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0
	Költségvetési kiadások összesen	1 146 176	3 739 880	1 901 491	5 641 371	5 641 371	0	0
3.	Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0
a)	Hitelek, kölcsönök törlesztése	0	0	0	0	0	0	0
b)	Értékpapírok vásárlása	0	0	0	0	0	0	0
c)	Államháztartáson belüli megelőlegezések	0	0	0	0	0	0	0
d)	Pénzeszközök betétként való elhelyezése	0	0	0	0	0	0	0
e)	Irányítószervi támogatás folyósítása (Kerületi összesenből kinyugva duplázódás miatt-konszolidálás)	0	0	0	0	0	0	0
	Költségvetési és finanszírozási kiadások összesen	1 146 176	3 739 880	1 901 491	5 641 371	5 641 371	0	0

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
Működési célú bevételek és kiadások mérlege

adatok Ft-ban

Sor-szám	Bevételek módosított előirányzat		Kiadások módosított előirányzat	
	Megnevezés		Megnevezés	
	A	B	C	D
1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 755 373	Személyi juttatások	1 879 282
2	1.-ből EU-s támogatás	0	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	224 000
3	Közhatalmi bevételek	0	Dologi kiadások	312 041
4	Működési bevételek	21 911	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0
5	Működési célú átvett pénzeszközök	0	Egyéb működési célú kiadások	3 226 048
6	5.-ből EU-s támogatás (közvetlen)	0		
7	Egyéb működési bevételek	0		
8				
9			Az 5-ből -Tartalékok	3 226 048
10				
11				
12				
13	Költségvetési bevételek összesen (1+3+4+5+7+...+12.)	3 777 284	Költségvetési kiadások összesen (1+...+8+10+...12)	5 641 371
14	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)	1 864 087	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	0
15	Költségvetési maradvány igénybevétele	1 864 087	Likviditási célú hitelek törlesztése	0
16	Vállalkozási maradvány igénybevétele	0	Rövid lejáratú hitelek törlesztése	0
17	Betét visszavonásából származó bevétel	0	Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	0
18	Értékpapír értékesítése	0	Kölcsön törlesztése	0
19	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20+...+21)	0	Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	0
20	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele	0	Pénzeszközök lekötött betétként elhelyezése	0
21	Államháztartáson belüli megelőlegezések	0	Államháztartáson belüli megelőlegezések törlesztése	0
22	Váltóbevételek	0	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek	0
23	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	0	Váltókiadások	0
24	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14+19+22+23)	1 864 087	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14+...+23)	0
25	BEVÉTEL ÖSSZESEN (13+24)	5 641 371	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13+24)	5 641 371
26	Költségvetési hiány:	1 864 087	Költségvetési többlet:	-
27	Bruttó hiány:	-	Bruttó többlet:	-

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

adatok Ft-ban

Sor-szám	Bevételek módosított előirányzat		Kiadások módosított előirányzat	
	Megnevezés		Megnevezés	
	A	B	C	D
1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	Beruházások	0
2	1.-ből EU-s támogatás	0	1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás	0
3	Felhalmozási bevételek		Felújítások	0
4	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele	0	3.-ből EU-s forrásból megvalósuló felújítás	0
5	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)	0	Egyéb felhalmozási kiadások	0
6	Egyéb felhalmozási célú bevételek	0		
7				
8				
9				
10				
11				
12	Költségvetési bevételek összesen: (1+3+4+6+...+11)	0	Költségvetési kiadások összesen: (1+3+5+...+11)	0
13	<i>Hiány belső finanszírozás bevételei (14+...+18)</i>	0	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
14	Költségvetési maradvány igénybevétele		Hitelek törlesztése	
15	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
16	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
17	Értékpapír értékesítése		Kölcsön törlesztése	
18	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Befektetési célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
19	<i>Hiány külső finanszírozásának bevételei (20+...+24)</i>	0	Betét elhelyezése	
20	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele		Pénzügyi lízing kiadásai	
21	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Államháztartáson belüli megelőlegezések törlesztése	
22	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele			
23	Értékpapírok kibocsátása			
24	Államháztartáson belüli megelőlegezések			
25	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13+19)	0	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (13+...+24)	0
26	BEVÉTEL ÖSSZESEN (12+25)	0	KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)	0
27	Költségvetési hiány:	-	Költségvetési többlet:	-
28	Bruttó hiány:	-	Bruttó többlet:	-

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat beruházási kiadások előirányzatai beruházásonként

Sorszám	Beruházás megnevezése	Teljes költség	Kivitelezés kezdési és befejezési éve	Bekészültség 2025.12.31-ig	2026. évi eredeti előirányzat	Módosítás I.	2026. évi módosított előirányzat	2026. évi utáni szánszeget M=(E-G-H)
	A	B	C	D	E	F	G	
1.	Józsefvárosi Örmény Önkormányzat							
1.	Informátika gép, berendezés, felszerelés beszerzése (PC, laptop, okostablet stb.)	0	2026	0	0	0	0	0
2	Egyéb gép, berendezés, felszerelés beszerzése (káv(f)ó/ó)	0	2026	0	0	0	0	0
3	Kisbérleti gép, berendezés, felszerelés beszerzése	0	2026	0	0	0	0	0
7.	ÖSSZESEN:	0		0	0	0	0	0

Jósefvárosi Örmény Önkormányzat 2026. évi tartalékai

Sorszám	Megnevezés	2026. évi eredeti előirányzat		2026. évi módosított előirányzat	
		3 059 735	166 313	3 226 048	3 226 048
1.	Működési célú tartalékok mindösszesen	3 059 735	166 313	3 226 048	3 226 048
2.	Általános tartalék	0	0	0	0
3.	Működési célú tartalékok összesen	3 059 735	166 313	3 226 048	3 226 048
1.	- nemzetiiségi önkormányzat működési támogatása	1 008 576	-350 000	658 576	658 576
2.	- nemzetiiségi önkormányzat feladatalapú támogatása	930 821	599 580	1 530 401	1 530 401
3.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás	1 120 338	-105 178	1 015 160	1 015 160
4.	Likviditási célutalék	0	0	0	0
5.	Kamatbevételek és más nyereséggellegű bevételek	0	21 911	21 911	21 911
5.	Felhalmozási célú tartalékok összesen	0	0	0	0
1.		0	0	0	0
2.		0	0	0	0
3.		0	0	0	0
4.		0	0	0	0
5.	Intézmények irányításra felhalmozási feladatok	0	0	0	0
5.	Tartalékok összesen	3 059 735	166 313	3 226 048	3 226 048

Józsefvárosi Örmény Önkormányzata egyéb államháztartáson belülről és kívülről kapott támogatásai 2026. évben

Sorszám		Megnevezés	2026. évi előirányzat	I módosítás	2026. évi előirányzat
1.		Egyéb működési célú támogatások Áht-n belülről	1 875 793	1 879 580	3 755 373
		Önkormányzat ebből:			0
		- nemzeti és önkormányzati működési támogatás	1 352 000		1 352 000
		- nemzeti és önkormányzati feladatalapú támogatás	0	599 580	599 580
		- helyi önkormányzattól kapott működési támogatás	523 793	0	523 793
		- önkormányzati támogatás		1 280 000	1 280 000
2.		Egyéb felhalmozási célú támogatások Áht-n belülről	0		0
		Önkormányzat ebből:			
3.		Működési célú átvett pénzeszköz Áht-n kívülről	0		0
		Önkormányzat ebből:			
4.		Felhalmozási célú átvett pénzeszköz Áht-n kívülről	0		0
		Egyéb működési és felhalmozási célú támogatások Áht-n belüli összesen	1 875 793		3 755 373
		Működési és felhalmozási célú átvett pénzeszköz Áht-n kívülről összesen	0		0

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat államháztartáson belültre és kívültre adott támogatásai 2026. évben

Sorszám		Megnevezés	2026. évi eredeti előirányzat		I módosítás	2026. évi előirányzat	adatok fi-kban	
1.	Működési célú támogatások		0			0		
a)	Építési működési célú támogatások államháztartáson belültre		0		0	0		
1.								
2.								
3.								
b)	Építési működési célú támogatások államháztartáson kívültre		0		0	0		
1.								
2.								
3.								
c)	Működési célú visszatérítendő támogatások kölcsönök nyújtása ált.n kívültre		0		0	0		
1.								
2.								
3.								
2.	Felhalmozási célú támogatások		0		0	0		
a)	Építési felhalmozási célú támogatások államháztartáson belültre		0		0	0		
1.								
2.								
3.								
b)	Építési felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívültre		0		0	0		
1.								
2.								
3.								
c)	Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások kölcsönök nyújtása ált.n kívültre		0		0	0		
1.								
2.								
3.								
Támogatások összesen			0		0	0		

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat

[illegible]

Józsefvárosi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2026. évi előirányzat- felhasználási itemterve

5. melléklet a 2026. (.....) határozathoz

adatok 11-ből

		Előirányzat felhasználási terv												Várható felhasználás összesen
Megnevezés	2026. évi terv előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	
1. NYITÓ EGYENLEG		1 864 087	2 860 880	3 130 297	2 947 208	3 116 998	2 986 998	3 627 716	3 767 506	3 617 506	3 562 506	3 426 048	3 376 048	
2. BEVÉTELEK														
3. Működési és felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről														0
4. Közhatalmi bevételek	3 755 373	1 199 793	1 280 000		299 790		676 000	299 790						3 755 373
5. Működési bevételek	21 911			21 911										21 911
6. Működési célú átvett pénzeszközök	0													0
7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0													0
8. Felhalmozási bevételek	0													0
9. Finanszírozási bevételek	0													0
10. Költségvetési maradvány	1 864 087	A költségvetési maradványt a nyitó egyenleg tartalmazza, így a duplázódás elkerülése miatt itt havi bontásban nem kerül szerepeltetésre.												1 864 087
11. Bevételek összesen (2+...+10)	5 641 371	1 199 793	1 280 000	21 911	299 790	0	676 000	299 790	0	0	0	0	0	5 641 371
12. KIADÁSOK														
13. Személyi juttatások + munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	2 103 282	153 000	1 000 000	180 000	130 000	130 000	30 282	130 000	150 000	50 000	50 000	50 000	50 000	2 103 282
14. Dologi kiadások	312 041	50 000	10 583	25 000			5 000	30 000		86 458			100 000	312 041
15. Ellátottak pénzbeli juttatásai														0
16. Beruházások														0
17. Felújítások														0
18. Egyéb működési célú kiadások (tartalékok nélkül)														0
19. Egyéb felhalmozási célú kiadások (tartalékok nélkül)														0
20. Tartalék felhasználása	3 226 048												3 226 048	
21. Finanszírozási kiadások	0													0
22. Kiadások összesen (13+...+20)	5 641 371	203 000	1 010 583	205 000	130 000	130 000	35 282	160 000	150 000	55 000	136 458	50 000	3 376 048	5 641 371
23. ZÁRÓ EGYENLEG		2 860 880	3 130 297	2 947 208	3 116 998	2 986 998	3 627 716	3 767 506	3 617 506	3 562 506	3 426 048	3 376 048	0	

JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat

2026. június 1. napján megtartott 4. nyilvános rendes képviselő-testületi ülésének
2. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Fővárosi Örmény Klub programon társszervezőként való részvételre
Előterjesztő: Czárán István elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2026. július 16-án megrendezésre kerül a Fővárosi Örmény Klub, melyben társszervezőink az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület, és a Fővárosi Örmény Önkormányzat. Helyszíne az Örmény Katolikus Templom, 1114 Budapest, Orlay utca 6. földszinti szalonja.

A több mint 20 éve hagyományos rendezvény célja a közösségépítés és a kulturális hagyományok ápolása. A nyilvános rendezvény meghirdetésre kerül az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület honlapján, valamint a Józsefvárosi Nemzetiségi irodában meghívó formájában.

A rendezvény szervezési költségeihez mindösszesen számla ellenében legfeljebb bruttó 360 000 Ft keretösszeget javasol, melyből a bérleti díj költsége számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft, rendezvényszervezési költség számla ellenében legfeljebb bruttó 70.000 Ft, előadói költség számla ellenében legfeljebb bruttó 240.000 Ft keretösszeg.

Pénzügyi fedezetét a 2025. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat .../2026. (VI.01.) számú határozata
Fővárosi Örmény Klub programon társszervezőként való részvételről

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. társszervezőként – az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesülettel, és a Fővárosi Örmény Önkormányzattal közösen – részt vesz a 2026. július 16. napján megrendezésre kerülő Fővárosi Örmény Klub programon, melynek helyszíne az Örmény Katolikus Templom, 1114 Budapest, Orlay utca 6. földszinti szalonja;**
- 2. a nyilvános rendezvény meghívó formájában meghirdetésre kerül az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület honlapján, valamint a Józsefvárosi Nemzetiségi iroda hirdetőtábláján;**
- 3. a rendezvény szervezési költségeihez mindösszesen számla ellenében legfeljebb bruttó 360 000 Ft keretösszeget határoz meg, melyből**
 - a) a bérleti díj költsége számla ellenében legfeljebb bruttó 50.000 Ft,**
 - b) rendezvényszervezési költség számla ellenében legfeljebb bruttó 70.000 Ft,**
 - c) előadói költség számla ellenében legfeljebb bruttó 240.000 Ft;**

JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67

4. a pénzügyi fedezetet a 2025. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Czárán István elnök
Határidő: 2026. augusztus 31.

Budapest, 2026. május 27.



ELŐTERJESZTŐ: Czárán István - Józsefvárosi Örmény Önkormányzat elnöke LEÍRTA: Utassy Ildikó - ügyintéző PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>IGÉNYEL</u>/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: Budapest, 2026. május 27. Lévai Tamás Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály vezetője, gazdasági vezető JOGI KONTROLL:	
---	--